

卷之四

樊炳清編

哲
學
辭
典

商務印書館發行

序 一

論者謂一部哲學史不過名辭上之聚訟而已。此雖言之過分，然亦不爲無見。卽如吾國格物致知之說，釋之者各執一辭。程朱陸王之爭，論點雖多，而其對於格物致知之見解不同，爲其瑩瑩大者，殆無疑義。不惟吾國哲學史如是，西洋哲學史上亦何獨不然。其所以然之故，有可得而言者。思想演進，各就其主觀之見解以釋前人之文，此其一。後人深思獨見，不願自居創獲，而託於前人以重其說，此其二。或別有創見，而無相當之辭以宣其意，強借成文以宣之，此其三。惟其如是，故哲學著作中往往同一辭，而用之者幾乎一人一義，十人十義，令人迷離恍惚，莫知其真意之所在。哲學辭典者，網羅哲學上之名辭，列其歧義，載其沿革，使學者知各辭隨人隨時隨學派隨科目而異之義蘊者也。是以有哲學辭典，則研究哲學時可不爲名辭所困。今商務印書館方將刊印哲學辭典，遠寄稿本於余。余惟吾國年來研究中西哲學之風大盛，惟西洋哲學上名辭之歧義已令人望而生畏，而國人譯之，又不

一其辭。所以從事哲學者往往入手即遇困難，因而挫其研究之銳氣。此書網羅西洋哲學名辭甚夥，每辭下附有英德法三國文字。譯名多取通行者；雖未敢謂悉臻妥洽，然讀其註釋，可知原文之意義；其有西文一名而中文異譯者，釋文中亦備列之。其爲用書者計，可謂周至。余喜其有裨於吾國之學界也，故樂爲之序。中華民國十四年四月蔡元培

序 二

辭典和字典的功用不同：字典是解釋文字的意義的，辭典是說明事物之來歷與狀況的。哲學辭典就須要兼有這兩種性質：一面要解釋名詞的各種不同的意義，一面還要說明某某哲學家的事蹟，和某某學說的內容。所以哲學辭典不是一部容易編造的書。中國現在留心哲學的人漸漸增多，而研究別科的人需要參攷哲學書籍的也不少。有時偶然遇見哲學或其所統括各學上的一個名詞，往往要檢查許多書籍纔能找到。有時找得後還不能給讀者什麼幫助；因為通常哲學書籍，并不是專為說明名詞或敘述哲學家而設，所以很難從這類書中尋得讀者當時急需的知識。樊先生編的這部辭典，恰恰是應這種向來無法滿足的需要的。我們對於樊先生的「苦心孤詣」，是應當表示十二分欽佩的。雖然他的這部書并不是一冊極豐富極廣博的哲學辭典，但在冊子這樣大的書的範圍內，是一部普通適用的書，是一個難得的來得湊巧的貢獻。

上海十四、二十六、唐鉞

例 言

一 是編羅列哲學的術語之主要者，而解釋其大義，以供一般讀者及研究哲學者參考之用。

一 此書說明求簡單而避繁冗，但間有義本分明不待解說而仍施以解說者。

一 書中說明多相題材之性質，或辨析同異，或敘述變遷，或援引例證，要各隨其重要次要，而所釋不無詳略。

一 廣義之哲學，本包括心理學、倫理學、論理學、美學及其他實踐哲學各科而言。如歐洲哲學之與神學，尤有密邇不離之關係，且自然科學亦非能與哲學截然對立者，而此等學科中又自包括種種分科（例如神學心理學）。其與此等學科相關聯者，更不一種（例如生理學之於心理學）。其範圍廣泛如斯，選取術語，勢難嚴設限界。茲編姑就術語之習見者，晦澀難解者酌量采擇。若夫政治、經濟、社會、教育、物理各學之屬，當更專編辭書。

茲寧闕而弗詳。

- 一原語同而譯語不同者，分三項：(甲)意義既殊而應用有別者，以譯語爲主，分條述之。例如：Idealism 一語，普通於認識論及心理學上，譯作觀念論；對實在論或機械論而言，於形而上學譯作唯心論；對唯物論言，又於倫理學上譯作理想主義；對本能主義，功利主義，形式主義等而言，茲則分列觀念論，唯心論，理想主義各條。(乙)譯名尙未一定，而意義全無別者，僅載其異名於目次中而註曰「見某某條」。例如唯名論之下，註明「見名目論條」，卽是有目無文。欲檢閱唯名論者，可依所註頁數逕就名目論觀之。此種無定之譯語，亦祇列其皆已通行者，礙難遍舉。(丙)其意義之無分別，雖與乙項同，而略須說明者，則作爲乙項之例外，仍分別兩條，於其說下註以「詳見某條」等字樣。例如形而上學與純正哲學。
- 一譯語同而原語不同者，以譯語爲主，而註可通用之原語於其下。
- 一原語譯語皆不同，而內容全同者，仍分立兩條，而祇就其一說明之。

一 相關的術語，勢須合併解說，方易明白者，仍就其中一條解說，餘則註以「詳見某條」等字樣；但此類術語有可施以簡短之說明者，則繫其說明於本條下，以免輾轉繙閱之煩。雖註以「參閱某某條」等字樣，然不及參閱未爲不可。

一 術語之以一綱括數目者，或僅舉其綱，而於所既說明之各細目不復分條立說。

一 援引諸家之說，雖有依括弧以明起訖者；然多係撮述大意，非必從其所著書中精密逐譯，故不及註其出處。

一 詞句易涉含混者，間或施括弧「」以期醒目。

一 是編排比之次第，先以首字之筆畫多少爲準，首字同者，以其字數多少爲準；先二字，次三字，又次四字五字；其字數同者，再以第二字之筆畫多少爲準；第三字以下類推。

一 除卷首中文目次附載頁數以便檢查外，卷末附有中西術語對照之索引，其人名之中西文別爲索引，兩表俱依西文字母爲次第，而註中文譯名於其側，且均載頁數，以便檢查。

一聞有應列入而排印時本文未收之條，特編為補遺，以備參考。

一是編著手於民九之春，稿經屢易，原未敢草率從事，惟是哲學用語，本較艱深，又諸家用法不同，解說各異，義之出入，繫乎毫芒，加以編者學識譾陋，謬謬必多，屬草既竟，彌切悚惶。祇以此類書籍，現尙闕乏，不辭倉猝出版。海內宏達，倘能隨時賜言糾正，俾得據以修改，則是書之幸也！

十三年七月 樊炳清識

哲學辭典目次

一 畫

| | |
|------------|---|
| 一元論..... | 一 |
| 一神教..... | 四 |
| 一性論者..... | 五 |
| 一般感覺..... | 六 |
| 一般觀念..... | 六 |
| 一體兩面論..... | 七 |
| 十一 一二一 畫 | 三 |
| 七術..... | 七 |
| 七賢..... | 八 |
| 二元教..... | 八 |
| 二元論..... | 九 |

| | |
|--------------------|----|
| 二重體..... | 一〇 |
| 二律背反..... | 一〇 |
| 人格..... | 一一 |
| 人本說..... | 一三 |
| 人相學..... | 一三 |
| 人差律..... | 一四 |
| 人道教..... | 一四 |
| 人種學..... | 一五 |
| 人類學..... | 一五 |
| 人文主義..... | 一六 |
| 人生主義..... | 一七 |
| 人生哲學(同「生命哲學」)..... | 一七 |
| 人格主義..... | 一八 |
| 人爲淘汰..... | 一八 |

人體測定.....一九

人格的唯心論.....二〇

力本說(同「動學觀」).....二二

十句義.....二二

十字分類(同「交叉分類」).....二三

卜徵術.....二三

畫

三一神.....二三

三世說.....二三

三一論者.....二三

三位一體.....二三

三段論法.....二四

下意識.....二六

士俗學.....二六

大衛.....二六

大宇宙.....二七

大前提(閱「前提」條).....二七

大概念.....二七

大亞勒伯圖.....二七

小宇宙.....二六

小前提(閱「前提」條).....二六

小概念.....二六

小蘇格拉底派.....二六

山車斯.....二九

干斯.....二九

四 畫

不均齊.....三〇

不動心.....三〇

| | | | |
|---------------------|----|---------------------|----|
| 不可知論..... | 三〇 | 公理..... | 三六 |
| 不合理故信..... | 三三 | 公教..... | 三六 |
| 中保..... | 三三 | 公準..... | 三六 |
| 中庸..... | 三三 | 公德..... | 三六 |
| 中概念..... | 三三 | 公眾善(同「治善」)..... | 三九 |
| 中世哲學..... | 三三 | 公眾的快樂說..... | 三九 |
| 丹第..... | 三三 | 分化..... | 三九 |
| 元始..... | 三三 | 分類..... | 四〇 |
| 內包(解在「外延內包」條下)..... | 三四 | 分釋(同「分類」)..... | 四一 |
| 內省..... | 三四 | 分明的..... | 四二 |
| 內學(同「祕教」)..... | 三四 | 分析判斷..... | 四二 |
| 內在性..... | 三四 | 分量的快樂說(見「快樂說」)..... | 四二 |
| 內省法..... | 三五 | 化身..... | 四三 |
| 內在哲學..... | 三五 | 化體說..... | 四三 |

| | | | |
|--------------|----|------------|----|
| 厄克哈 | 四三 | 天眼通(即「透視」) | 五〇 |
| 厄尼西低墨 | 四四 | 天賦說 | 五〇 |
| 反省 | 四四 | 天然淘汰 | 五一 |
| 反對 | 四五 | 孔德 | 五一 |
| 反覆 | 四五 | 巴西多 | 五二 |
| 反對色 | 四六 | 巴克爾 | 五二 |
| 反省哲學 | 四六 | 巴低利 | 五二 |
| 反射運動 | 四六 | 巴枯寧 | 五三 |
| 反對對當(見「對當」條) | 四七 | 巴斯喀 | 五三 |
| 反對歸一 | 四七 | 巴對爾 | 五三 |
| 反應時間 | 四八 | 巴爾福 | 五三 |
| 天才 | 四九 | 巴錫耳 | 五四 |
| 天啓 | 四九 | 巴西來低 | 五四 |
| 天使論 | 五〇 | 巴拉塞爾士 | 五四 |

目 次

| | | | |
|-------------|----|--------------------|----|
| 巴邁尼德斯..... | 五 | 心理學派(見「心理學」條)..... | 六四 |
| 巴士利巴斯派..... | 五 | 手相術..... | 六五 |
| 幻覺..... | 五 | 文勝..... | 六五 |
| 幻影說..... | 五 | 文獻學..... | 六五 |
| 心盲..... | 五 | 文得爾班..... | 六五 |
| 心情..... | 五 | 文藝復興..... | 六六 |
| 心象..... | 五 | 方法論..... | 六六 |
| 心境..... | 五 | 方濟各派..... | 六九 |
| 心聾..... | 五 | 比例..... | 六九 |
| 心靈..... | 五 | 比科..... | 七〇 |
| 心理派..... | 五 | 比倫..... | 七〇 |
| 心理學..... | 六〇 | 比勒..... | 七〇 |
| 心靈論..... | 六三 | 比照..... | 七一 |
| 心理零點..... | 六四 | | |

目 次

比論.....七

比羅.....七

比茲利.....七

比量的.....七

比羅說.....七

比尼狄派.....七

比勒芬格.....七

牛頓.....七

犬儒學派(同「昔尼克學派」).....七

五 畫

世界觀.....七

世界精神.....七

主型.....七

主德.....七

主辭.....七

主觀.....七

主我說.....七

主知說.....七

主美說.....七

主宰說.....七

主理論(同「唯理論」).....七

主情說.....七

主意說.....七

主德說.....七

主觀說.....七

他律.....七

代贖.....七

代西亞爾克.....七

| | |
|-------|----|
| 以撒尼派 | 六四 |
| 冉森主義 | 六四 |
| 功德 | 六六 |
| 功利說 | 六六 |
| 加拉拉 | 九〇 |
| 加里愛 | 九〇 |
| 加路披 | 九一 |
| 加爾微 | 九一 |
| 包爾生 | 九一 |
| 包姆加敦 | 九二 |
| 半意識 | 九二 |
| 半康德派 | 九二 |
| 半披雷傑說 | 九三 |
| 卡投 | 九三 |

| | |
|-------|-----|
| 卡伯尼 | 九三 |
| 卡爾丹 | 九四 |
| 卡魯司 | 九四 |
| 卡尼亞低 | 九四 |
| 卡利斯瑟尼 | 九四 |
| 卡玻克拉提 | 九四 |
| 占星學 | 九五 |
| 占布利克 | 九五 |
| 古典主義 | 九六 |
| 叩林斯 | 九八 |
| 可蘭 | 九八 |
| 可型性 | 九九 |
| 可能性 | 九九 |
| 可想的 | 一〇〇 |

| | | | |
|-----------|-----|-------------|-----|
| 史懷格勒 | 101 | 尼瑪馬克勒 | 106 |
| 司各脫斯說 | 101 | 布爾 | 106 |
| 外圍(同「環象」) | 102 | 布忒微 | 106 |
| 外學(同「公教」) | 102 | 布拉文 | 109 |
| 外延內包 | 102 | 布萊司 | 109 |
| 失用症 | 104 | 平等 | 109 |
| 失容症 | 104 | 平行說 | 109 |
| 失語症 | 105 | 弗黎斯 | 111 |
| 尼采 | 106 | 弗蘭克 | 111 |
| 尼阜 | 107 | 弗爾格森 | 111 |
| 尼古來 | 107 | 必至論(同「定命論」) | 111 |
| 尼古拉 | 107 | 必然性 | 111 |
| 尼叩勞 | 108 | 必無過說 | 111 |
| 尼爵利厄 | 108 | 斥中律 | 111 |